



Les Foyers Ruraux du Nord et du Pas-de-Calais présentent

**Conteurs** 17<sup>e</sup> édition  
**en Campagne**  
**18 Sept → 31 Oct 2009**

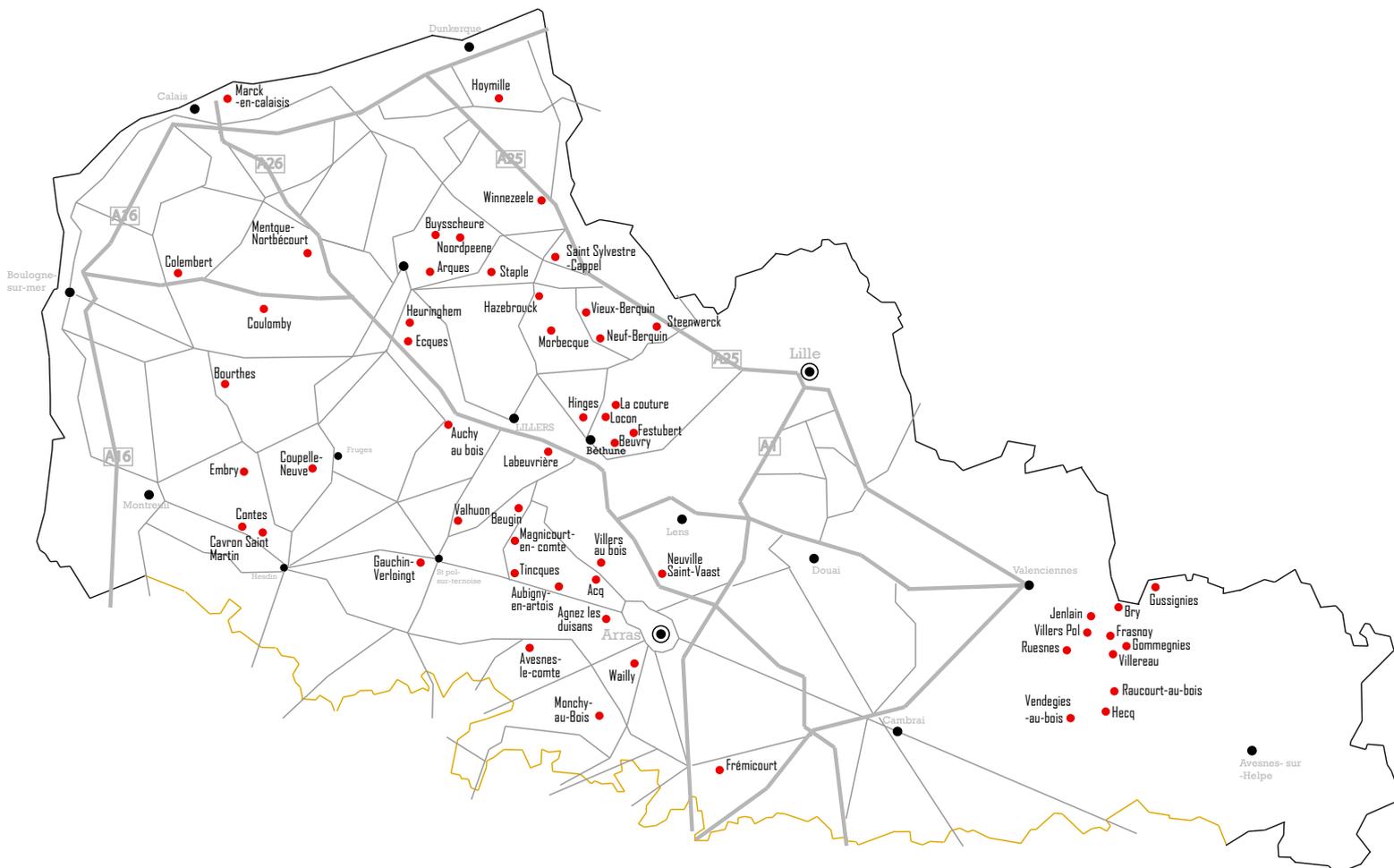
[www.foyersruraux5962.com](http://www.foyersruraux5962.com)  
03 21 54 58 58

## Dossier de presse

Contact presse : [tony.havart@mouvement-rural.org](mailto:tony.havart@mouvement-rural.org)  
Tél: 03.21.54.58.55

# Sommaire

Le Mouvement Rural - Conteurs en Campagne	1
Edito - Inauguration	2
Rachid Akbal - Nuit des Conteurs	3
Simon Gauthier - Chirine El Ansary	4
Jean Claude Bray - Pascal Mitsuru Guéran	5
La nuit sorcière- Lorette Andersen	6
Sophie Clerfayt - Jean Paul Mortagne	7
Olivier Villanove - Eric Pintus	8
Patrick Saulnier et Jean Yves Vincent - La Vache Bleue	9
Clôture - Formations	10



# Le Mouvement Rural

Ensemble pour l'animation et le développement du milieu rural depuis 60 ans.

Dans toute la France, le Mouvement rural regroupe plus de 2 700 foyers ruraux et associations, plus de 200 000 adhérents et bénévoles, plus de 1 000 équivalents temps plein d'animateurs.

Nos grands axes d'action :

- > La culture partout et pour tous : des actions culturelles renforçant le lien social (arts visuels, cinéma, conte, lecture, musique, patrimoine, théâtre, science)
- > Un tourisme intégré : des actions en lien avec le tourisme vert, respectueuses du milieu naturel et humain
- > Le sport accessible à tous : pratiques de loisirs...et championnats
- > Une participation à la vie et au développement local par une prise de responsabilité individuelle et collective
- > Des formations multiples concernant tous les publics : adhérents, bénévoles, professionnels
- > Une ouverture aux autres et sur le monde qui favorise la citoyenneté (échanges internationaux, environnement, Europe, jeunesse, multimédia, universités rurales).

Quels que soient votre projet, vos besoins ou vos envies, n'hésitez pas à nous joindre : les animateurs de la Fédération sont à votre écoute.

Fédération des Foyers Ruraux Nord-Pas-de-Calais  
2 bis place du capitaine Ansart  
62190 Lillers  
Tél. : 03 21 54 58 58/ Fax : 03 21 57 28 75  
Courriel : [fede5962@mouvement-rural.org](mailto:fede5962@mouvement-rural.org)  
[www.foyersruraux5962.com](http://www.foyersruraux5962.com)

## Conteurs en Campagne

Conteurs en Campagne fêtera sa 17ème édition en 2009.

Aujourd'hui, les objectifs définis par les bénévoles des Foyers Ruraux au commencement de l'action sont toujours d'actualité :

- aider au développement culturel du Nord et du Pas-de-Calais, en visant en priorité les zones rurales ;
- créer un maillage serré d'associations partenaires ;
- programmer hors des circuits habituels de diffusion, des spectacles de qualité ;
- offrir des cycles de formation aux bénévoles associatifs et aux artistes professionnels et amateurs sur le plan de la sensibilisation artistique comme sur le plan de la gestion des manifestations culturelles ;
- promouvoir une approche métissée et multiculturelle des arts de la parole.

Ces objectifs ont débouché sur les constats suivants :

- Au fil des années, un public nombreux et fidèle s'est constitué, prouvant ainsi que la tendance qui veut que l'offre culturelle se concentre exclusivement sur les villes peut être inversée ;
- Grâce au pari fait sur l'itinérance et la décentralisation, le nombre de communes et de structures concernées par Conteurs en Campagne n'a cessé de grandir ;
- Une diversité de plus en plus importante au niveau des artistes programmés: les artisans du renouveau du conte en France (Yannick Jaulin, Henri Gougau...), les représentants de la Francophonie (Simon Gauthier, Taxi Conteur...), mais aussi les nouvelles voix (Myriam Pellicane, Olivier Villanove...) sans oublier les artistes régionaux (Eric Pintus, Christian Pierron...)
- Grâce à l'implication massive des bénévoles associatifs dans l'organisation, le festival propose un cocktail inédit, celui de l'alliance entre professionnalisme et convivialité ;

Le festival « Conteurs en Campagne » a joué un rôle de précurseur au même titre que d'autres festivals de conte en France et a contribué au véritable engouement que connaît actuellement l'oralité.

# Edito

De partout, d'ici, d'ailleurs, et réciproquement...

Le conte a toujours été le plus grand des voyageurs : n'existe-t-il pas des versions du petit Chaperon Rouge en Afrique de l'Est, en Chine, en Italie, au Maroc ou encore en Touraine ?

Dans une «Europe – rempart» de plus en plus fermée à l'autre (sauf s'il est marchandise), qui pourra empêcher l'esprit et la parole de vagabonder, de prendre des chemins de traverse et de faire exploser les frontières géographiques, aussi bien que celles de la bienséance ?

Cette édition de Conteurs en Campagne sera particulièrement ouverte sur le monde : sans bouger de votre fauteuil, nous vous proposons des voyages immobiles vers l'Algérie, le Japon, le Brésil, le Québec, la Suisse, l'Égypte, le Québec et même la Creuse !

Alors, ne préparez pas votre passeport biométrique, car il vous sera inutile : le temps d'une (ou plusieurs) soirées, vous êtes invité à un voyage en toute liberté.

*Martial Waeghemacker*

Président de la Fédération  
des Foyers Ruraux Nord-Pas-de-Calais

*Jacques Phalengin*

Référent conte

## Inauguration

Lancement du festival : 4 d'un coup !

Au don d'itinérance, le festival ajoutera, une fois n'est pas coutume, celui d'ubiquité :

le même soir, à la même heure, aux 4 coins de la Région, vous pourrez assister aux acrobaties verbales de nos conteurs d'un soir.

Ils seront à chaque fois 3 à se partager la scène, et nous en profiterons pour présenter l'édition 2009.

ça vous donne soif ? Tant mieux, c'est prévu.

Nous vous donnons donc rendez-vous **le vendredi 18 septembre à 19h30** à  
Salle Saint-Riquier à Heuringhem (62), près de Saint-Omer  
Eglise de Beugin (62), près de Béthune  
Musée de la Vie rurale de Steenwerck (59), près de Bailleul  
Salle des fêtes de Jenlain (59), près de Le Quesnoy

Public familial à partir de 8 ans

Entrée libre, réservation conseillée

au 03 21 54 58 58



# Rachid Akbal

« Rachid Akbal est un agitateur, un organisateur d'événements, un fédérateur d'énergie, un Kabyle planétaire, tendre et généreux, bavard et grand écouteur en même temps de ce qui l'entoure comme de ceux qu'il croise... (...) Akbal aime jouer la vie dans la vie. C'est sans conteste un héros moderne, libre et engagé, entouré d'artistes-compagnons talentueux et libres ».



**Le vendredi du pieu\***

## Baba la France

Adultes et adolescents à partir de 12 ans

Un homme part à la recherche de l'endroit idéal où il pourra enterrer le souvenir de son père disparu sur une route de France pendant la guerre d'Algérie. Il retrace le parcours de Baba la France, algérien indigène qui, en 1948, rejoint la métropole en quête d'une vie meilleure. Il fait ressurgir sur fond d'événements historiques, mêlés à des récits tendres, violents, drôles et oniriques, les multiples visages d'un homme libre devenu héros malgré lui.

**La Couture** ● **mercredi 23 septembre**

## Ma mère l'Algérie

Adultes et adolescents à partir de 10 ans

Ma mère l'Algérie est un récit qui rend hommage à la Kabylie, aux mères. Voilà que respirent la rocaïlle, la neige, des gosses en cavalcades, les vieillards, les fiancés, les chemins arides, l'orgueil, la survie, la fête, la nourriture qui manque et que l'on partage, que l'on partage toujours ! Rachid Akbal est tantôt mère, tantôt vieille édentée, tantôt nouveau né accroché à un vaste sein laiteux et grand comme le jour, tantôt éructant à l'adresse des guerriers, toujours et encore guerriers, pauvres hommes !

**Bourthes** ● **samedi 26 septembre**

## Les Voiles de l'Amour

Adultes à partir de 16 ans

Récits sensuels et humoristiques Par l'entremise d'Al Youssouf de Kairouan (l'homme qui refuse de se marier avant d'avoir noté toutes les ruses des femmes), Rachid Akbal nous invite pour un voyage dans les grandes villes arabes où nous découvrons le visage de belles femmes pleines de charmes, de grâces et d'astuces, qui se jouent de leur mari, mais aussi de leurs amants.

**Villers au Bois** ●  
**vendredi 25 septembre**

\*Le vendredi du pieu: Nouveau rendez vous du festival , une soirée à ne pas mettre entre toutes les oreilles.

# La Nuit des Conteurs

CENTRE ANDRÉ MALRAUX  
HAZEBROUCK

C'est à Hazebrouck « le Marais aux lièvres » - que l'événement phare de Conteurs en Campagne posera ses bagages cette année. Nul doute que nos conteurs en soulèveront de beaux (de lièvres) !

Lors de cette pérégrination nocturne au cœur de la cité flamande, vos pas et vos guides vous conduiront dans des endroits à la beauté insolite ou à l'étrangeté familière.

Quels endroits ? Mystère ! Entre lieux connus à redécouvrir d'urgence, lieux inattendus et surprenants et lieux solennels prêts à être « dépolisés », le choix ne manquera pas. Après votre périple, un repas revigorant vous sera servi, histoire de reprendre des forces avant un dernier feu d'artifice d'histoires. La Nuit des Conteurs se déroule en grande partie en extérieur : il vous est donc fortement conseillé de prévoir des chaussures de marche, ainsi qu'un parapluie et/ou un vêtement imperméable.

Avec : Chirine El Ansary, Isabelle Beaux, Simon Gauthier, Christian Pierron, Thomas Suel, Olivier Cariat.

Un événement en partenariat avec la Ville d'Hazebrouck et le Centre André Malraux

**Samedi 3 octobre**

**A partir de 19h (départ de la salle des Augustins, place Degroote)**

Adultes et adolescents à partir de 12 ans

Tarif : 17 € / 13 € (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du R.M.I., abonnés de Conteurs en Campagne, groupes d'au moins dix personnes)

Uniquement sur réservation auprès du Centre Malraux au 03 28 44 28 58



# Simon Gauthier



Énergique, passionné, tantôt drôle, tantôt émouvant, il nous amène dans des mondes oniriques et éclatés vers lesquels on se laisse entraîner avec un indéniable plaisir. Natif de Sept-Îles au Québec, il a commencé sa carrière sur la Côte-Nord, en contant de village en village, à la manière des troubadours. On le reconnaît facilement avec son inséparable partenaire : la scie musicale.

## Source(s)

Adultes et adolescents à partir de 13 ans

«L'abondance crée l'ignorance, la rareté crée l'importance».

Sur la rivière du temps tourne la roue des contes de vie, d'eau et de désert.

Un meunier possédé par le génie de l'invention, des personnages égarés en plein naufrage climatique, une sourcière magicienne, des barques échouées, des rames brisées, des pas dans le sable à l'assaut d'un grand château d'eau... Avec son énergie et sa sensibilité de poète, Simon Gauthier nous propose un spectacle intemporel tout en allégories autour de l'eau, source de discorde, mais aussi source de vie et de renaissance.

**Vendegies au Bois** ● **mercredi 30 septembre**

**Contes** ● **jeudi 1 octobre**

**Avesnes le Comte** ● **vendredi 2 octobre**

## L'écume des mots

Familial à partir de 6 ans

Spectacle de contes intemporels animés de ritournelles contées et chantées. On y suit des personnages à l'esprit vif et avisé, habiles à se tirer d'embarras, bref dégourdis... Le tout agrémenté de jeux d'onomatopées et d'interprétation musicale sur d'étranges instruments tels que la lame sonore (égoïne) et le célestium. Et criiic... et craaac... que le conte sorte du sac!

**Mentque Nortbécourt** ● **dimanche 4 octobre**

# Chirine El Ansary

Après une enfance entre la France et l'Égypte, Chirine étudie le théâtre et la danse au Caire, à Paris et à Londres. C'est en 1992, parallèlement à son métier de comédienne, que Chirine commence une réécriture de cycles entiers des Mille et Une Nuits, s'inspirant de la vie cairote, de ses souvenirs d'enfance et de ses voyages à travers l'Égypte : désert Libyque, Sinaï, les villages du Delta et de la Haute Égypte.

## Aziz et Aziza

Adultes et adolescents  
à partir de 12 ans

Ce vendredi-là, au sortir du hammam, dans son vêtement neuf, Aziz se perd dans les ruelles de Bagdad. Au détour d'une allée, son regard croise le regard d'une sublime et mystérieuse inconnue. Aussitôt aperçue, l'inconnue disparaît. Aziz, subjugué, reste-là à attendre qu'elle resurgisse. Il oublie de rentrer chez lui où sont réunis les convives venus, ce vendredi-là, célébrer un mariage : son mariage à lui, Aziz.

**Bry** ● **jeudi 1er octobre**

**Steenwerck** ● **vendredi 2 octobre**

## Histoire Extraordinaire de Pleine Lune et de Lune Pleine

Familial à partir de 8 ans

Prince insolent au visage de lune, princesse rebelle aux cheveux couleur nuit. Leurs peurs se ressemblent, leurs actes sont identiques, leurs rêves sont les mêmes, pourtant des kilomètres les séparent, la rencontre est improbable, mais pourquoi pas ?

Les démons se chamaillent et jouent des tours, le monde est sens dessus dessous, un peu de silicone, quelques vrombissements, un roi rabougri, des cris tonitruants, un sultan jaloux, un soupçon de poésie et pour couronner - ou découronner tout ça - quelques têtes coupées, pourquoi pas ?

**Acq** ● **dimanche 4 octobre**



## Contes des Oasis

Jeune public à partir de 8 ans

Chamba a tout pour être le roi parfait, le héros légendaire, guerrier défenseur de la Ville d'Or du Désert des Mystères, son père est fier de lui et il est admiré de tous. Jusqu'au jour où l'on se rend compte que Chamba est un grand sensible ; il aime la nature et déteste la violence et en plus, en plus il a peur, peur de beaucoup trop de choses.

**Beuvry** ● **mardi 29 septembre**

# Jean Claude Bray



*Quand Jean-Claude Bray arrive en scène, sa pudeur et sa discrétion le suivent, pas de gestuelle exacerbée, pas de mimique, mais tout de suite il parle et fait jaillir des images réelles et vivantes. Les spectateurs sont entraînés dans un monde rural et attachant, parfois presque disparu, mais encore bien présent dans les mémoires.*

## La Scierie

*Adultes et adolescents à partir de 12 ans*

Un récit articulé autour d'une vieille scierie au fin fond de la Creuse qui, à l'heure où la campagne se vide, tente de résister tant bien que mal.

Des histoires de filles, de motos, de fantômes, d'amours douloureuses... et même de crimes!

**Locon** ● **mardi 6 octobre**

**Frasnoy** ● **mercredi 7 octobre**

**Magnicourt en Comté** ● **vendredi 9 octobre**

**Embry** ● **dimanche 11 octobre**

# Pascal Mitsuru Guéran



## Histoires au Pays du Soleil Levant

*Familial à partir de 8 ans*

A travers des contes zen, pleins de malice, et des histoires venues du fond des temps, Pascal Mitsuru Guéran invite à découvrir un univers fascinant qui se joue des apparences et qui surprend. Car au Japon, dans les contes, surgissent des esprits, des fantômes, des animaux qui se transforment et se mêlent aux vivants... C'est tout un monde, qui peut donner des frissons, mais qui n'est pas exempt de poésie, de douceur et de tendresse...

**Gussignies** ● **mercredi 7 octobre**

**Ecques** ● **vendredi 9 octobre**

**Cavron Saint Martin** ● **samedi 10 octobre**

*Né d'un père belge et d'une mère japonaise, il a grandi dans la culture occidentale, et le Japon a été pour lui durant longtemps un monde lointain et inaccessible. Depuis une dizaine d'années, cependant, il a ressenti le besoin d'explorer plus en profondeur ses origines, de partir à la découverte de cette culture japonaise, qui l'a imprégné durant son enfance.*

## Dans le silence de la montagne

*Jeune public de 7 à 12 ans*

C'est dans le Japon des samouraïs que Pascal "Mitsuru" Guéran, entraîne les spectateurs, sur les traces de Seiji, un jeune garçon de dix ans.

Confronté à la violence, qui lui a "volé" son père, Seiji, l'orphelin, ne vit plus que dans l'idée de la vengeance. Pour mener à bien ce projet, il lui faut d'abord se former à l'art du sabre.

Or, il y a bien quelqu'un qui pourrait lui enseigner cet art : le célèbre Maître Banzo. Mais ce professeur est un pédagogue un peu "particulier"!

**Saint Sylvestre Cappel** ● **mardi 6 octobre**

**Gussignies** ● **mercredi 7 octobre**

## Petites Histoires au Pays du Soleil Levant

*Jeune public de 3 à 6 ans*

Dans une «boîte à malice», le renard Kitsune se cache et refuse de se joindre au conteur pour raconter des histoires. Alors, le conteur se retrouve tout seul.

Ce n'était pourtant pas ce qui était prévu ! Mais, heureusement, la boîte à malice contient bien des histoires ! Et voilà que surgissent en complicité quelques compagnons : un «gros» chien, une souris, quelques singes, et d'autres animaux...

**Steenwerck** ● **dimanche 11 octobre**

# Lorette Andersen

Lorette Andersen a exercé différents métiers : ethnologue, comédienne, ouvrière, institutrice, animatrice d'ateliers d'écriture. Elle invite le public à découvrir la mémoire d'un village qui se raconte et élabore son histoire au croisement des genres, des origines, des générations et des rêves.

## Une bise pour Suzie

Adultes et adolescents à partir de 12 ans

Un instantané malicieux et tendre sur la vie d'une petite commune aux portes de Genève. Portrait à travers les souvenirs de deux héros séparés par le temps et l'éloignement qui cherchent à se retrouver au soir de leur vie. De rencontres insolites en amours impossibles, de la cruauté simple du monde à ses dénouements malicieux, Lorette Andersen donne aux choses d'apparence simple, leur dimension surnaturelle, en même temps qu'elle rend au fantastique le goût des choses naturelles.

**Neuville Saint Vaast** ● **vendredi 16 octobre**

**Buysscheure** ● **dimanche 18 octobre**



## Le souriceau et le bol de cacao

Jeune public à partir de 6 ans

Quand le souriceau découvre le goût du cacao, il découvre que le monde est un délice mais aussi qu'il est glissant et plein d'embûches... Histoires de tout petits bouts qui se fourrent dans des pétrins incroyables ! Des histoires comme la vie qui font rire et frémir à écouter bien au chaud dans les bras parentaux.

**Coupelle-Neuve** ● **mardi 13 octobre**

**Festubert** ● **jeudi 15 octobre**

# La Nuit Sorcière

Cette soirée exceptionnelle se déroulera en 3 temps :

- le spectacle "La compagnie des sorcières" par la conteuse Lorette Andersen  
A travers les époques, une déambulation au côté de ce croque-mitaine féminin: la sorcière. Transgressive, inquiétante, fascinante, parfois charmante. De la toute première jusqu'à aujourd'hui, de calomnies en poésies !
- un repas
- après le repas, une scène partagée entre trois conteurs et un musicien sur ce même thème des sorcières.

Seront réunis sur scène Isabelle Beaux, Anne Leviel, Eric Wattiez et Philippe Leroy.



Un événement organisé en partenariat avec la Ville et la Médiathèque d'Arques

**Samedi 17 octobre à 19h30**

Salle Alfred André à Arques

Adultes et adolescents à partir de 13 ans

Tarif : 20 € (repas inclus)

Réservation auprès du service culturel de la Ville d'Arques au 03 21 12 62

# Sophie Clerfayt

Elle raconte ce qu'elle aime. Et elle aime les sens cachés, les sages et les fous, le waterzooï, l'humour, la poésie, les frissons, le rouge, les rencontres, la chanson les « haricots », les histoires tendres, les changements, le feu de bois, les choses farces, la truculence, les points de suspension, la glace au spéculoos, le doute, le Brésil et l'honnêteté.



## Du côté de chez moi

Familial à partir de 8 ans

Spectacle de contes et légendes de Belgique

Chez moi c'est ici ! Là où sur les pavés de la place du jeu de balle, on raconte le petit chaperon rouge en bruxellois ; ou plus loin, rue du chêne, on dit que Charlemagne passait le printemps dans son palais, le Val des Roses. Tandis que le vent du nord apporte une cocasse histoire de grenouille ; au Sud, dans les vergers, on laisse pousser de mystérieuses légendes.

**Hoymille** ● **jeudi 15 octobre**

**Hinges** ● **dimanche 18 octobre**

## Contos et samba

Adultes et adolescents à partir de 12 ans

Spectacle de contes et musiques du Brésil

Accompagné de Flavio de Souza.

Contos et samba est un voyage conté et chanté à travers le Brésil. Sophie Clerfayt vous emmène y découvrir avec émotion et humour des histoires et légendes où se mélangent « saudade », tradition, réalité sociale et poésie. Flávio de Souza, avec complicité, chante, éclaire et ponctue les histoires en musique. Venez à la rencontre d'Iracema, Graçinha, Yemanjá et Madalena, des femmes aux couleurs du Brésil.

**Ruesnes** ● **mercredi 14 octobre**

**Labeuvrière** ● **vendredi 16 octobre**

**Agnez les Duisans** ● **samedi 17 octobre**

# Jean Paul Mortagne et Anne Pannet



Fils de paysans, petit-fils de taupier et de maquignon, Jean-Paul Mortagne est un enfant de la terre. Il fera ses premiers pas pour rejoindre ses parents au pré, à la traite des vaches. Après études et voyages, c'est en tant qu'éducateur spécialisé qu'il écouterait les humiliés, les violents, les violentés.

Conteur professionnel depuis 2002, Jean-Paul Mortagne est accompagné lors de ses spectacles à la flûte par Anne Pannet.

## Les 3 poils du Diable

Familial à partir de 8 ans

« Un roi cherche à se débarrasser d'un bébé, dont la rumeur populaire affirme qu'il épousera un jour sa fille. Mais cet enfant est " né coiffé " : tout ce qu'il entreprend réussit. De sorte que les efforts du roi échouent et l'enfant devient un valeureux jeune homme. Dans un effort désespéré de se défaire de celui-ci, le roi confie au jeune homme une mission impossible : rapporter trois cheveux d'or de la tête du Diable. »

**Valhuon** ● **vendredi 16 octobre**

**Beugin** ● **vendredi 23 octobre**

# Olivier Villanove

34 ans et une âme d'enfant voyageur. Depuis 2000, Olivier Villanove aiguisé son verbe et son style en sillonnant diverses formations : clown, chant, improvisation, corps et mouvement. Résultat : un univers singulier, un rapport au public engagé et un goût prononcé pour la parole décalée.

## Les dessous urbains

Adultes et adolescents à partir de 14 ans

Les Dessous urbains débarquent avec leur lot d'humanité, de surprises et de merveilleux.

Des histoires qui se passent en ville. Exclusivement !

La ville que l'on habite, qui nous habite.

Des histoires de personnages extraordinairement ordinaires.

Des histoires de la vie quotidienne.

Des histoires vraies à la rubrique des faits divers dans un journal à parution locale que l'on découvre à la terrasse d'un café ou sur le quai de la gare.

**Aubigny en Artois** ● **mardi 20 octobre**

**Raucourt au Bois** ● **mercredi 21 octobre**

**Monchy au Bois** ● **vendredi 23 octobre**

**Noordpeene** ● **samedi 24 octobre**



## Carnet de Bord

Familial à partir de 7 ans

Contes et récits de vie fantastiques de la mer. Entre récit de vie et imagination débridée, Olivier part, vent dans le dos, à la chasse aux trésors, à la conquête du roi des crabes.

A terre, direction le phare ! Monsieur Emilio, le gardien, est à son poste. Il veille sur les âmes en mer.

Là, ça grouille d'histoires de marins.

**Villers Pol** ● **jeudi 22 octobre**

**Vieux Berquin** ● **dimanche 25 octobre**

# Eric Pintus

Homme sans regret, il a la pudeur facile, le haussement d'épaule amical, enclin à parler de ceux qu'il aime avant toute chose. Pour le décrire, les adjectifs se bousculent, des synonymes et leurs contraires : baroudeur, complice, révolté, inquiétant, tendre, rugueux, émotif.



## Ours

Familial à partir de 8 ans

Des histoires d'ours, des "vrais", des sauvages qui ne connaissent ni Teddy Bear ni sa descendance et qui vivent des histoires d'ours, des "vrais", des sauvages qui ne connaissent...

**Hecq** ● **mardi 20 octobre**

**Wailly les Arras** ● **mercredi 21 octobre**

**Staple** ● **vendredi 23 octobre**

**Marck en Calaisis** ● **samedi 24 octobre**

**Frémicourt** ● **dimanche 25 octobre**

# Patrick Saulnier et Jean-Yves Vincent

Profondément enraciné dans son terroir, mais non « régionaliste », Jean-Yves Vincent raconte des contes de Picardie, du Nord dont le fil conducteur est souvent celui de l'enfance, du rappel des mémoires.

Patrick Saulnier est né d'une mère Lilloise et d'un père Nantais. Son enfance passée dans le petit magasin/épicerie des grands-parents fut bercée au son des Soeurs Goadec et du carnaval Dunkerquois.



## Malle des Indes, mots des autres

Familial à partir de 6 ans

Chaque matin, à l'exact point de rencontre du ciel, de la terre et de la mer, un homme se présente et raconte. Alors l'océan s'avance pour l'écouter. Alors la lune baille, le soleil s'étire et le monde s'éveille...

« Once upon a time » « Davno davno temo »  
« I'am estis », autant de façons de dire :  
« Il était une fois... ».

Or un matin, à l'exact point de rencontre du ciel, de la terre et de la mer, personne n'est au rendez-vous : tout se fige !

Le sac à histoires a été volé...

**Coulomby** ● **mardi 27 octobre**

**Auchy au Bois** ● **mercredi 28 octobre**

## Du sable dans les yeux

Familial à partir de 8 ans

Ces deux-là vous mèneront en bateau, mais c'est pour la bonne cause ! Alors larguez les amarres et en route pour une bordée d'histoires à la fois tendres et drôles. Le temps qui passe et une histoire s'en vient, la marée s'éloigne et une histoire s'en va. Souhaitons qu'un grain de sable ne vienne pas enrayer cette machine à rêver.

En tout cas faites confiance à nos deux marins pour vous emmener au pays des rêves et de l'imaginaire, et vous ramener à bon port... salut !

**Colembert** ● **samedi 24 octobre**

**Villereau** ● **lundi 26 octobre**

**Winnezele** ● **jeudi 29 octobre**

**Tincques** ● **vendredi 30 octobre**

# La Vache Bleue

La Vache Bleue est une compagnie de spectacles qui, depuis plus de dix ans, parcourt scènes et lieux du Nord-Pas-de-Calais et au-delà, créant des spectacles en dehors des normes, des formes insolites, des événements sur mesure, avec le Récit et la Narration comme ligne de conduite et de travail.

## Les pieds dans la neige

Familial à partir de 5 ans

Une fée frileuse aux pieds mouillés court se réchauffer un matin de décembre dans une vieille maison abandonnée. Sur l'étagère pleine de poussière, dans une bouteille, sommeille une dame. Est-ce une sorcière ?

Les pieds dans la neige est un spectacle où se rencontrent l'art du conte et du mouvement et de la manipulation d'objets pour narrer une histoire qui emmène petits et plus grands dans un voyage insolite au cœur de l'hiver...

Par Marie Prete et Amalia Modica.

**Neuf-Berquin** ● **jeudi 29 octobre**

**Gommegnies** ● **vendredi 30 octobre**

## Petits trésors cachés

Jeune public de 0 à 5 ans

Sur la scène, un simple tapis de sol, un nénuphar et des boîtes qui chantent, qui s'animent, se cachent, s'ouvrent, sous l'effet d'une main bienveillante... Pour offrir au public un voyage autour d'un patrimoine revisité de chansons, d'histoires et de comptines enfantines.

Par Marie Prete

**Villers au Bois** ● **samedi 31 octobre**

**Neuf-berquin** ● **jeudi 29 octobre**

## Nomade(s)

Jeune public de 0 à 5 ans

Enfants, parents et conteuse sur un même espace. La conteuse raconte avec ses mains, raconte avec sa robe qui devient scène et chemin... Un spectacle tout en mouvement, qui de berceuses en comptines nous offre une ouverture au monde, une invitation au voyage.

Par Marie Prete

**Noordpeene** ● **mardi 27 octobre**



# Clôture

Adultes et adolescents à partir de 12 ans

Une rencontre entre deux «animals», l'un a des poils, il s'appelle Jérémie Ternoy, il est musicien, l'autre a des plumes, elle s'appelle Myriam Pellicane, elle est conteuse. Le festival conteurs en Campagne leur offre une aire de jeux où la musique va se tailler un chemin sur la lune comme une ballade extravagante où se raconte des histoires à dormir debout.

Etrange alliance de ces deux là qui ne se connaissent pas mais qui ont un goût certain pour l'aventure : plaisirs, éclaboussures, espiègleries, frayeurs, une étonnante cérémonie, une danse qui s'invente entre matières sonores et voix.

Ceci avec le désir secret de s'envoler à la découverte de nouveaux espaces vierges et d'ailleurs oublions d'être raisonnables, il sera trop tard pour rentrer chez vous, quand on y sera, on verra le fond du ciel, chiche ?

**Gauchin Verloingt** ● **samedi 31 octobre**  
(réservation obligatoire au 03 21 54 58 58)



## Tarifs :

**Spectacles de contes : tarif plein** : 6 € **Tarif réduit** : 3,5 € (- de 18 ans, demandeurs d'emplois sur présentation d'un justificatif)

**Spectacles jeune public** : 3,5 € (tarif unique)

**Abonnement 5 spectacles** : 24 €

**Inauguration - Scènes ouvertes** : gratuité (réservation conseillée)

**La nuit des conteurs à Hazebrouck** : 17 € / 13 €

**Nuit des sorcières à Arques** : 20 €

## Que raconter aux petits ?

«Les premières histoires»

Conférence-débat par **Lorette Andersen**  
(Suisse)

Lorette Andersen, conteuse, formatrice, animatrice d'ateliers d'écriture, comédienne... nous propose une réflexion sur les histoires à raconter aux enfants en bas âge.

Que raconter aux petits ?

Quelles sont les histoires les mieux adaptées ?

Est-ce qu'ils ne vont pas faire des cauchemars ?

Vont-ils comprendre ?

Conférence ouverte à tous : parents, assistantes maternelles, bibliothécaires, enseignants, conteurs, professionnels de l'enfance ... et amateurs de contes.

**Mercredi 14 octobre – 10h-12h**

**Salle des fêtes de Festubert (près de Béthune)**

## Initiation à l'art de conter

Animée par **Jacques Phalempin**

Cette formation sera découpée en quatre modules

Approche du conte, Ecriture ou appropriation d'un texte, Imprégnation, Rendu dans l'oralité

Public visé : 12 stagiaires débutants ou apprentis-conteurs ayant «juste essayé»

**24, 25 et 31 octobre à Hinges (62), près de Béthune**

## Journée de Sensibilisation : Conter aux tout-petits

par **Patrick SAULNIER**

A travers cette journée nous étudierons les différents types de contes s'adressant aux enfants: les randonnées, les pourquoi, les comptines, etc...

Certaines techniques seront abordées: la boîte à contes, le théâtre d'ombre, les marottes.

Mais aussi les conditions inhérentes à l'installation d'un moment conte qui devra laisser un souvenir inoubliable à l'enfant."

Public visé : 12 personnes (tous niveaux)

**Samedi 21 novembre à Festubert (62)**

Ces trois temps de formation sont organisés en partenariat avec la Communauté d'Agglomération Artois Comm  
Renseignements et inscription au 03 21 54 58 58

## Conteurs en Campagne dans les Etablissements Pénitentiaires du Nord-Pas de Calais

Le festival continue son travail entamé en 2008 avec les Services d'Insertion et de Probation du Nord et du Pas-de-Calais.

Conteurs en campagne interviendra cette année au Centre Pénitentiaire de Lille Loos Sequedin en confortant le travail réalisé avec le quartier centre de semi liberté d'Haubourdin et en initiant de nouvelles rencontres avec les quartiers maison d'arrêt de Sequedin et de Loos et le quartier centre de détention de Loos. Le festival continuera également à intervenir au Centre Pénitentiaire de Longuenesse.

Cette collaboration s'inscrit dans le cadre de la Mission de développement culturel en milieu pénitentiaire pour le Nord-Pas-de-Calais portée par l'association Hors Cadre et soutenue par la Direction Interrégionale des Services Pénitentiaires, la Direction Régionale des Affaires Culturelles, sous le haut patronage de la Préfecture de Région.

Le projet 2009 bénéficie du soutien de la Préfecture du Nord dans le cadre du dispositif intégration républicaine par la culture.

Contact : Mission de développement culturel en milieu pénitentiaire pour le Nord – Pas-de-Calais, Hors Cadre,

Marc Le Piouff : 03 20 33 06 33 – lepiouff@horscadre.eu

Contact Presse

Coordinateur du festival :  
Tony Havart  
tony.havart@mouvement-rural.org  
tél: 03.21.54.58.55

des photos, l'agenda et le dossier en pdf sur  
[www.foyersruraux5962.com](http://www.foyersruraux5962.com)

Fédération des Foyers Ruraux Nord-Pas-de-Calais  
2 bis place du Capitaine Ansart  
62190 Lillers  
Tél. : 03 21 54 58 58 / Fax : 03 21 57 28 75  
Courriel : [fede5962@mouvement-rural.org](mailto:fede5962@mouvement-rural.org)  
Site : [www.foyersruraux5962.com](http://www.foyersruraux5962.com)

Président de la Fédération des Foyers Ruraux et Associations du Nord et du Pas-de-Calais :

Martial Waeghemaeker

Coordinateur du festival : Tony Havart

Référent conte : Jacques Phalempin et les membres du comité artistique

Equipe des permanents : Roselyne Bodart, Lucie Boisseau, Mylène Boulan, Gina Cadic, Alain Matuszak, Noëlle Moreau, Cédric Sourd et Josy Wallart

Conception visuelle : Les produits de l'Épicerie

Technicien son et lumière : Lydéric Seydlitz et son équipe



HORS  
CADRE



réalisation du dossier : Cédric SOURD